

# HG®

## keuken cuisine

# frituurpan reiniger nettoyant pour la friteuse Fritteusenreiniger

• uiterst krachtig • reinigt  
eenvoudig en snel

• ultra puissant  
• nettoyage simple et  
rapide



### 500 ml e

## HG frituurpan reiniger

Frituurvet is hardnekkig omdat het door de hitte inbrandt en vast zit. HG 'Frituurpan reiniger' is een geavanceerd product dat goed, aangekoekt en ingebard frituurvet razendsnel oplost maar de frituurpan, deksel en het mandje niet aantast.

### Gebruiksaanwijzing:

- 1) Trek de stekker uit het stopcontact, maak de frituurpan volledig leeg en veeg restant frituurvet van de pan, op het deksel en het mandje weg met keukenpapier.
- 2) Doeer 250 ml (de halve fles) vloeistof in de pan.
- 3) Met een kwastje de frituurstaanspan op het deksel en andere delen die niet in de pan zitten en niet 'onder water' komen, met het pure product insmeren.
- 4) Na ongeveer 10 minuten de ingesmeerde oppervlakken met ruim heet water afspelen, gebruik hierbij eventueel een afwasborstel voor de laatste restjes (pas op voor spatellen).
- 5) Hierna het pure product dat in de pan zit al roerende aanvullen met zo heet mogelijk water uit de kraan (geen kokend water), tot het frituurmandje en de bovenste vetrand in de pan volledig onder water staan. Laat dit minimaal 15 minuten inwerken. Borstel vervolgens de pan en het frituurmandje met een afwasborstel (pas op voor spatellen). Indien het vet nog niet volledig is verwijderd, de oplossing langer laten inwerken.
- 6) Als het vet volledig is losgekomen, de inhoud wegspoelen door de gaten in de pan en het mandje grondig afspelen met warm water en afdrogen.

**Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren.** Niet geschikt voor airfryers, gebruik voor het schoonmaken hiervan de HG Airfryer® reiniger. Dit product niet gebruiken in frituurpannen met een beschadigde coating. Dit kan leiden tot verdere aantasting hiervan. Niet geschikt voor onbehandeld aluminium. Het aluminium kan verkleuren door gebruik van het product. Bij twijfel eerst op een kleine onopvallende plaats testen. Raadpleeg vooraf de gebruiksaanwijzing van uw apparaat. Voorkom contact met overschreven (prints) op de frituurpan. De overschreven kunnen verder worden door het product. Voorkom uitlopen op gevoelige ondergronden zoals composiet aanrechtbladen, gelakte oppervlakken enz. Bij morsen of spatten het oppervlak direct afnemen met water. Voorstrijf bewaren.

- Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te vinden op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?

[www.HG.eu](http://www.HG.eu)



bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:

fosforanoden / phosphates / Phosphonate, polyacrylaten / polyacrylates / Polyacrylate, niet ionogene oppervlakte actieve stoffen/ agents de surface non ioniques / nichtionische Tenside < 5%  
 conserveringsmiddelen/ agents conservateurs / Konservierungsmittel:  
 methylchloroisothiazolinone, methylisothiazolinone

**GEVAAR H314** - Veroorzaakt ernstige brandwonden en opgeetst. **P101** - Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102** - Buiten het bereik van kinderen houden. **P200** - Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P301+P330+P331** - NA INSLUKKEN: de mond spoelen. **GEEN** braken opwekken. **P303+P611+P633** - **BLU CONTACT MET DE HUID (of het haar):** vorentreinige kleed en onmiddellijk uittrekken. **Huid met water afwassen.** **P305+P351+P338** - **OP DE OGEN:** **BLU CONTACT MET DE OGEN:** voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk blijven spoelen. **Bevat natriumhydroxide:** **EINECS 215-185-5** **DANGER H314** - Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101** - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102** - Tenir hors de portée des enfants. **P200** - Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331** - EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. **NE PAS faire vomir.** **P303+P611+P633** - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau [ou le visage] avec l'eau. **P305+P351+P338** - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer abondamment avec l'eau pendant plusieurs minutes. Continuer les tentatives de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **Contient: natriumhydroxide** de sodium: **EINECS 215-185-5** **GEFAHR H314** - Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101** - Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102** - Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P200** - Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P330+P331** - BEI VERSCHLÜCKEN: Mund ausspülen. **KEIN Erbrechen herbeiführen.** **P303+P611+P633** - **BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar):** Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. **Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen].** **P305+P351+P338** - **BEI BERÜHRUNG MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Enthält: Natriumhydroxid: **EINECS 215-185-5**

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland / Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700

## HG nettoyant pour la friteuse

La graisse de friture est tenace car, sous l'effet de la chaleur, elle brûle et s'incruste sur le métal. Le nouveau HG 'nettoyant pour la friteuse' est un produit équilibré qui dissout très rapidement la graisse solidifiée, incrustée et brûlée sans attaquer la friteuse, le couvercle ni le panier.

### Mode d'emploi:

- 1) Retirez la fiche de la prise, videz entièrement la friteuse et enlevez les résidus de graisse de la friteuse, du couvercle et du panier avec de l'eau tiède.
- 2) Versez 250 ml (un demi-litre) de liquide dans la friteuse.
- 3) A l'aide d'un pinceau, appliquez du produit non dilué sur les dépôts de graisse qui se trouvent sur le couvercle et les autres parties situées hors de la friteuse et qui ne seront pas immergées.
- 4) Après environ 10 minutes, retirez abondamment les surfaces encrassées à l'eau tiède en utilisant éventuellement une brosse à vaisselle pour détacher les derniers résidus (faites attention de ne pas glisser!)
- 5) Tout en mélangeant, ajoutez ensuite de l'eau du robinet à une température chaude (pas d'eau bouillante) au produit non dilué qui se trouve dans la friteuse, jusqu'à ce que le panier et le bord de graisse immergés dans la friteuse soient entièrement immergés. Laissez agir pendant au moins 15 minutes. Brossez ensuite la friteuse et le panier avec une brosse à vaisselle (en faisant attention de ne pas glisser). Si la graisse n'est pas encore tout à fait éliminée, laissez le mélange agir plus longtemps.
- 6) Lorsque la graisse est complètement détachée, videz le contenu de la friteuse dans l'évier et nettoyez soigneusement la friteuse et le panier à l'eau chaude et essuyez-les.

**Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale.** Ne convient pas pour les friteuses Airfryer. Pour celles-ci, utiliser le HG nettoyant pour airfryer. Ne pas utiliser ce produit dans une friteuse dont le revêtement est abîmé, au risque d'aggraver les dommages. Ne convient pas à l'aluminium non traité. L'aluminium peut se décolorer suite à l'utilisation du produit. En cas de doute, testez d'abord le produit sur une petite surface discrète. Consulter au préalable le mode d'emploi de l'appareil à nettoyer. Évitez tout contact avec les impressions figurées sur le produit. Le produit est susceptible de les effacer. Éviter tout écoulement sur une surface sensible, comme un plan de travail en composite, du bois ou une surface laquée, etc. Si vous avez renversé du produit ou en cas de contact, essuyez immédiatement la surface et rincez à l'eau. Conserver à l'abri du feu. \* La fiche produit destinée au personnel médical est disponible sur [www.HG.eu](http://www.HG.eu) (036 54 94 777) • L'adresse d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE

DE L'ENTRETIEN? [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG Fritteusenreiniger

Frittervet is hartnekkig, weil es durch die Hitze einbrennt und sich festsetzt. HG 'Fritteusenreiniger' ist ein ausbalanciertes Produkt, das fest gewordenes, abgelagertes und eingebrauntes Frittervet rasend schnell auflöst, die Fritteuse, den Deckel und den Korb jedoch nicht angreift.

### Gebruiksaanwijzing:

- 1) Den Stecker aus der Steckdose ziehen. Die Fritteuse vollständig entleeren und Fettrückstände in der Fritteuse, am Deckel und am Korb mit Küchenpapier entfernen.
- 2) 250 ml Flüssigkeit (die halbe Flasche) in die Fritteuse geben.
- 3) Fritterfettablagerungen am Deckel und auf anderen Teilen an der Außenseite der Fritteuse, die nicht unter Wasser kommen, mit dem unentwässerten Produkt einspeinen.
- 4) Nach ca. 10 Minuten die eingespinnenen Oberflächen mit reichlich heißem Wasser abspülen, benutzen Sie eventuell eine Spülbürste für die letzten Reste (Vorsicht vor Spritzern).
- 5) Danach das unverdünnte Produkt in der Fritteuse mit möglichst heißem Wasser aus der Leitung (kein kochendes Wasser) auffüllen, bis der Fritterkorb und der oberste Fettrand in der Fritteuse vollständig unter Wasser stehen. Mindestens 15 Minuten einwirken lassen. Anschließend die Fritteuse und den Korb mit einer Spülbürste reinigen (Vorsicht vor Spritzern). Falls das Fett noch nicht vollständig entfernt ist, die Lösung länger einwirken lassen.
- 6) Wenn sich alle Ablagerungen vollständig gelöst haben, die Fritteuse mit dem Spülbecken entleeren und die Fritteuse und den Korb gründlich mit warmem Wasser abspülen und abtrocknen.

**Achtung: Die Flasche aufrecht transportieren und aufbewahren.** Nicht für Airfryer geeignet, dazu verwenden Sie bitte den HG Airfryer®-Reiniger. Dieses Produkt nicht in Fritteusen mit beschädigter Beschichtung verwenden. Dadurch kann die Beschichtung noch weiter angegriffen werden. Nicht für unbeschichtetes Aluminium geeignet. Das Aluminium kann sich durch die Verwendung des Produkts verfärben. Im Zweifelsfall erst an einer unauffälligen Stelle ausprobieren. Bitte vorab die Gebrauchsanweisung Ihres Geräts zurate ziehen. Kontakt mit empfindlichen Oberflächen usw. vermeiden. Bei Verschütten des Produkts sofort mit Wasser abspülen. Frostfrei aufbewahren. \* Medizinische Personal-Kund\*daten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsmaterial für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

0561600105003 1810